

**Olaszország-Venecia: Szociális gondozási szolgáltatások**

OJ S 77/2016 20/04/2016

**Szociális és egyéb meghatározott szolgáltatások – Általános közbeszerzés  
Szolgáltatások****Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

**I. szakasz: Ajánlatkérő**

---

**I.1. Név és címek**

Hivatalos név: Comune di Venezia

Postai cím: San Marco 4136

Város: Venezia

NUTS-kód: ITD35 Venezia

Postai irányítószám: 30124

Ország: Olaszország

Kapcsolattartó személy: dott. Fabio Cacco

E-mail: [gare@comune.venezia.it](mailto:gare@comune.venezia.it)

Telefon: +39 0412748546

Fax: +39 0412748626

**Internetcím(ek):**Az ajánlatkérő általános címe: [www.comune.venezia.it/gare](http://www.comune.venezia.it/gare)A felhasználói oldal címe: <http://www.comune.venezia.it>**I.3. Kommunikáció**A közbeszerzési dokumentáció korlátozás nélkül, teljes körűen, közvetlenül és díjmentesen elérhető a következő címen: <http://www.comune.venezia.it/gare>

További információ a következő címen szerezhető be másik cím:

Hivatalos név: Comune di Venezia — Direzione Politiche Sociali Partecipative e dell'Accoglienza

Postai cím: Via Verdi 36

Város: Venezia-Mestre

NUTS-kód: ITD35 Venezia

Postai irányítószám: 30171

Ország: Olaszország

E-mail: [politichesocialipartecipative.direzione@comune.venezia.it](mailto:politichesocialipartecipative.direzione@comune.venezia.it)

Telefon: +39 0412749640/9580

Fax: +39 0412749501

**Internetcím(ek):**Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.comune.venezia.it/gare>A felhasználói oldal címe: <http://www.comune.venezia.it>

Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó a következő címre:

Hivatalos név: Comune di Venezia — Protocollo Generale

Postai cím: San Marco 4165

Város: Venezia

Postai irányítószám: 30124

Ország: Olaszország

Kapcsolattartó személy: Settore Gare e Contratti

Telefon: +39 0412748823/8546

E-mail: [gare@comune.venezia.it](mailto:gare@comune.venezia.it)

Fax: +39 0412748626

NUTS-kód: ITD35 Venezia

**Internetcím(ek):**

Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.comune.venezia.it/gare>

A felhasználói oldal címe: <http://www.comune.venezia.it>

#### **I.4. Az ajánlatkérő típusa**

Regionális vagy helyi hatóság

#### **I.5. Fő tevékenység**

Általános közszolgáltatások

## **II. szakasz: Tárgy**

---

### **II.1. A beszerzés mennyisége**

#### **II.1.1. Elnevezés**

Gara n. 21/2016 — Affidamento servizi «Sperimentazione nuovi sistemi di accoglienza in strutture residenziali in semiautonomia per minori stranieri non accompagnati» — rif. DGR 1839 del 9.12.2015.

#### **II.1.2. Fő CPV-kód**

85310000 Szociális gondozási szolgáltatások

#### **II.1.3. A szerződés típusa**

Szolgáltatásmegrendelés

#### **II.1.4. Rövid meghatározás**

Gestione di progetti educativi di sgancio denominati «Gruppi Appartamento» per minori stranieri non accompagnati (MSNA) over 16 anni, situati nel Comune di Venezia — territorio di Mestre Nord e Mestre Sud, con riferimento alla D.G.R. n. 1839 del 9.12.2015 «Sperimentazione di nuovi sistemi di accoglienza in strutture residenziali in semiautonomia per i minori stranieri non accompagnati appartenenti alla fascia di eta' dai 16 ai 17 anni».

#### **II.1.5. Becsült teljes érték vagy nagyságrend**

#### **II.1.6. Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: igen  
Ajánlatok valamennyi részre

### **II.2. Meghatározás**

#### **II.2.1. Elnevezés**

Gestione di n. 8 progetti educativi di sgancio denominati «Gruppi Appartamento» per minori stranieri non accompagnati (MSNA) over 16 anni, situati nel Comune di Venezia — territorio di Mestre Nord.  
Rész száma: 1

#### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

85310000 Szociális gondozási szolgáltatások

#### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: ITD35 Venezia  
A teljesítés fő helyszíne: COMUNE DI VENEZIA.

#### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Gestione di n. 8 progetti educativi di sgancio denominati «Gruppi Appartamento» per minori stranieri non accompagnati (MSNA) over 16 anni, situati nel Comune di Venezia — territorio di Mestre Nord.

#### **II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend**

#### **II.2.7. A szerződés vagy a keretmegállapodás időtartama**

Az időtartam hónapban: 24

#### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

#### **II.2.14. További információk**

II.2.6) Valore stimato: 220 000 EUR I.V.A. inclusa.

### **II.2. Meghatározás**

#### **II.2.1. Elnevezés**

Gestione di n. 8 progetti educativi di sgancio denominati «Gruppi Appartamento» per minori stranieri non accompagnati (MSNA) over 16 anni, situati nel Comune di Venezia — territorio di Mestre Sud  
Rész száma: 2

#### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

85310000 Szociális gondozási szolgáltatások

#### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: ITD35 Venezia  
A teljesítés fő helyszíne: Comune di Venezia.

#### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Gestione di n. 8 progetti educativi di sgancio denominati «Gruppi Appartamento» per minori stranieri non accompagnati (MSNA) over 16 anni, situati nel Comune di Venezia — territorio di Mestre Sud.

#### **II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend**

#### **II.2.7. A szerződés vagy a keretmegállapodás időtartama**

Az időtartam hónapban: 24

#### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

#### **II.2.14. További információk**

II.2.6) Valore stimato 220 000 EUR, I.V.A. inclusa.

### **III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk**

---

#### **III.1. Részvételi feltételek**

### **III.1.4. A részvételre vonatkozó objektív szabályok és kritériumok**

A szabályok és kritériumok felsorolása és rövid ismertetése:

Sono ammessi alla gara i soggetti di cui all'art. 34, comma 1, del D.Lgs. n. 163/2006. I concorrenti non devono trovarsi nelle condizioni preclusive e devono essere in possesso dei requisiti di ammissione indicati nel disciplinare di gara di cui al punto VI.3 del presente bando, dimostrati con le modalità, le forme e i contenuti previsti nel disciplinare di gara stesso. Sono altresì ammessi concorrenti con sede in altri Stati, alle condizioni di cui all'art. 47 del D.Lgs. n. 163/2006.

### **III.2. A szerződéssel kapcsolatos feltételek**

#### **III.2.1. Meghatározott szakmára (képzettségre) vonatkozó információk**

A szolgáltatás teljesítése egy meghatározott szakmához (képzettséghez) van kötve A vonatkozó törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezésre történő hivatkozás: Si veda l'art. 10 del Capitolato Speciale d'Appalto.

#### **III.2.2. A szerződés teljesítésével kapcsolatos feltételek**

Si veda il Capitolato Speciale d'Appalto.

#### **III.2.3. A szerződés teljesítésében közreműködő személyekkel kapcsolatos információ**

Az ajánlattevőknek közölniük kell a szerződés teljesítésében közreműködő személyek nevét és szakképzettségét

## **IV. szakasz: Eljárás**

---

### **IV.1. Meghatározás**

#### **IV.1.1. Az eljárás fajtája**

Nyílt eljárás

#### **IV.1.3. Keretmegállapodásra vonatkozó információk**

#### **IV. Az eljárásra alkalmazandó nemzeti jogszabályok meghatározása**

1.10. A nemzeti eljárásokról a következő helyen található információ: <http://www.anticorruzione.it/portal/public/classic/AttivitaAutorita/NormativeDiSettore>

#### **IV. Az odaítélési eljárás fő jellemzői**

1.11. Offerta economicamente più vantaggiosa determinata ai sensi degli artt. 81 e 83, del D.Lgs. n. 163/2006, in base ai criteri meglio specificati nel disciplinare di gara.

### **IV.2. Adminisztratív információk**

#### **IV.2.2. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje A szándéknyilatkozatok benyújtásának határideje**

Dátum: 17/05/2016 Helyi idő: 12:00

#### **IV.2.4. Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók**

Olasz

## **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

### **VI.2. Információ az elektronikus munkafolyamatokról**

Elektronikusan benyújtott számlákat elfogadnak

### **VI.3. További információk**

Il disciplinare di gara contenente le norme integrative del presente bando relative alle modalità di partecipazione alla gara, alle modalità di compilazione e presentazione dell'offerta, ai documenti da presentare a corredo della stessa ed alle procedure di aggiudicazione dell'appalto, è disponibile sui siti internet [www.comune.venezia.it/gare](http://www.comune.venezia.it/gare) e [www.serviziocontrattipubblici.it](http://www.serviziocontrattipubblici.it). Sul sito internet del Comune di Venezia sono altresì disponibili: il Capitolato speciale d'appalto con i relativi allegati, le schede di offerta, il protocollo di legalità sottoscritto in data 7.9.2015, lo schema d'istanza di ammissione e lo schema di dichiarazione. In caso di discordanza tra quanto riportato nel bando integrale e nel relativo disciplinare e quanto riportato nella documentazione di gara, deve essere considerato valido quanto riportato nel presente bando e nel relativo disciplinare e quanto riportato nel bando integrale e nel relativo disciplinare.

Responsabile del Procedimento: dr. Giovanni Chinellato.

### **VI.4. Jogorvoslati eljárás**

#### **VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: TAR veneto

Postai cím: Cannaregio 2277/2278

Város: Venezia

Postai irányítószám: 30121

Ország: Olaszország

E-mail: [seggen.ve@giustizia-amministrativa.it](mailto:seggen.ve@giustizia-amministrativa.it)

Telefon: +39 0412403911

Fax: +39 0412403940/941

Internetcím: [www.giustizia-amministrativa.it](http://www.giustizia-amministrativa.it)

#### **VI.4.3. Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:

Ai sensi dell'art. 3, comma 4 della legge 241/1990 e s. m. e i. avverso il presente atto può essere proposto ricorso innanzi l'organo indicato entro il termine previsto dall'art. 120 del D. Lgs. 2.7.2010, n. 104.

#### **VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

15/04/2016